#### Human Language

Christopher Manning Stanford University http://nlp.stanford.edu/~manning/ CS300 talk, 2009



#### Simple Natural Language Processing

- Now that our computers are so fast and have so much memory, we should be putting some NLP into programs!
- Simple e.g.: The file command
  - > file ~/current/NLP-notes
  - /user/manning/current/NLP-notes: ASCII English text
  - > file proposal.txt
  - proposal.txt: data
    - Uh oh! This is also English text. Just has a couple of funny characters (Microsoft "smart quotes") in it somewhere....
  - Are these "documents" English text to file?
    - 1. I am going to go visit Sonoma county this weekend.
    - 2. THE QUICK BROWN FOX JUMPS OVER THE LAZY DOG.



#### Simple NLP

- Are these "documents" English text to the file command?
  - I am going to go visit Sonoma county this weekend.
  - THE QUICK BROWN FOX JUMPS OVER THE LAZY DOG.
- No! Pure ASCII with the word 'the' or 'The'
- We can do better than this with probabilistic language models (markov models over character sequences)!
  - Character-sequence probabilistic language models are *very* effective language recognizers.
  - Far more robust: file is an overextended set of hacks....
    - Even Java vs. C++ can easily confuse it
- Now happening a little ... at Microsoft, Google, ...



#### Where's the natural language?

- Everywhere.
- Most of the information in most organizations is material in human languages (reports, customer email, discussion papers, specifications, etc.)
- Lots of unstructured text/web information that we'd like to turn into usable knowledge
  - employs(stanfordUniversity, chrisManning)
- We'd like computer agents to see meanings and be able to intelligently process text





#### Jeremy Zawodny [random blogger] sez...

- Back in the late 90s when I was occasionally building things that passed for *knowledge management tools* at <u>Marathon Oil</u>, there was all this talk about *knowledge workers*. These were people who'd have vast quantities of information knowledge at their fingertips. All they needed was a way to organize, classify, index, search, and collaborate with it.
- I think we've made it. But the information isn't organized like I had envisioned a few years ago. It's just this big ugly mess known as **The Web**. Lots of pockets of information from mailing lists, weblogs, software projects, communities, and company web sites are loosely tied together by hyperlinks. There's no grand schema or centralized database. There's little structure or quality control. No global vocabulary.
- But even with all that going against it, it's all indexed and easily searchable thanks largely to <u>Google</u> and the companies that preceded it (Altavista, Yahoo, etc.). Most of the time it actually works.

Amazing!







# طالبت منظمة <mark>هيومن رايتس ووتش</mark> السلطات الإسرائيلية بأن ترفع فوراً القيود التي تحرم تلاميذ المدارس العامة في <mark>قطاع غزة</mark> من الكتب واحتياجات المدارس الأساسية مثل الأوراق والأقلام.

Google translate Called Human Rights Watch, the Israeli authorities to immediately lift restrictions that prohibit public school students in the Gaza Strip of books and basic school needs such as paper and pens.



## The early history of NLP/MT: 1950s





Called on organization Human Rights Watch the Israeli authorities to immediately lift restrictions that deny public school students in the Gaza Strip books

Google translate Called Human Rights Watch, the Israeli authorities to immediately lift restrictions that prohibit public school students in the Gaza Strip of books and basic school needs such as paper and pens.



"Also knowing nothing official about, but having guessed and inferred considerable about, the powerful new mechanized methods in cryptography methods which I believe succeed even when one does not know what language has been coded—one naturally wonders if the problem of translation could conceivably be treated as a problem in cryptography. When I look at an article in Russian, I say: 'This is really written in English, but it has been coded in some strange symbols. I will now proceed to decode.' " – Warren Weaver, March 1947





"When I look at an article in Russian, I say: 'This is really written in English, but it has been coded in some strange symbols. I will now proceed to decode.'" – Warren Weaver, March 1947





"... as to the problem of mechanical translation, I frankly am afraid that the [semantic] boundaries of words in different languages are too vague ... to make any quasi-mechanical translation scheme very hopeful."

– Norbert Wiener, April 1947

# NLP

#### Phrase-Based Translation

这	7人	中包括	来自	法国	和	俄罗斯	的	航	员	
the	7 people	including	by some		and	the russian	the	the astronauts	2	,
it	7 people inc	luded	by france		and the	the russian		international astronautical of rapporteur .		
this	7 out	including the	from	the french	and the 1	russian	the fift	th .		
these	7 among	including from		the french a	and	of the russian	of	space	members	
that	7 persons	including from	the	of france	and to	russian	of the	aerospace members .		
	7 include from the		of france ar	ıd	russian		astronauts		. the	
	7 numbers include from france			and russi	an	of astro	onauts who		. "	
	7 population	7 populations include those from fram		ce	and russi	an		astronauts .		
: 03	7 deportees	included	come from	france			in	astronautical	personnel	;
	7 philtrum	including those		france an	nd russia a		a space		member	
		including repr	esentatives from		france and the russia			astronaut		
1		include	came from	france an			by cost	nonauts		
		include represe	entatives from	french	and rus	ssia	90. IV.	cosmonauts		
		include	came from fran	ce	and russi	a 's		cosmonauts .		35 35
		includes	coming from	french and		russia 's	Q	cosmonaut	2	
				french and			's	astronavigation	member .	
				french	and rus	ssia	astro	nauts		
					and russi	107			special rapporteur	
i i					, and	russia			rapporteur	1
					, and rus	3,123			rapporteur .	
		)		с 6	, and rus					
		l			or	russia 's				

Table 1: #11# the seven - member crew includes a stronauts from france and russia .

#### Santord University NLP NLP

#### **Phrase-Based Translation**

这	7人	中包括	来自	法国	和	俄罗斯	的	航	员	
the	7 people	including	by some		and	the russian	the	the astronauts		,
it	7 people inc		by france		and the	the russian		international astronautical of rapporteur .		20
thia	7 cat	including the	from	the french	and the r	russian	the fift	th .		
these	7 among	including from		the french a	and	of the russian	of	space	members	
tnat	7 persons	including from		of france	and to	russian	of the	aerospace members .		
	7 include		from the	of france ar	ıd	russian	8	astronauts		. the
	7 numbers i	ndude	from france		and russi	an	of astro	onauts who		. "
	7 population		those from fran	ce	and russi	an		astronauts .		
4 X	7 deportees	included	come from	france	and russia		in	astronautical	personnel	;
	7 philtrum	in luding those		france an	nd russia a :		a space			
		including repr	esentatives from	france and	and the russia			astronaut		
		include	came from	france an			by cosn	nonauts		
		menude represe	ntatives from	french	and ru	ssia	6. 993.	cosmonauts		
		include	came from fran	ce	and russi	ia 's		cosmonauts .		
		includes	coming from	french and		russia 's	5	cosmonaut	97	
			8	french and	russian		's	astronavigation	member .	
1				french	and ru	ssia	astro	nauts		
				S	and russi	ia 's			special rapporteur	
					, and	russia			rapporteur	
1					, and rus	sia			rapporteur .	
					, and rus	sia	0			
					or	russia 's				

Table 1: #11# the seven - member crew includes a stronauts from france and russia .

Scoring: Try to use phrase pairs that have been frequently observed. Try to output a sentence with frequent English word sequences.

#### NLP NLP NLP

#### **Phrase-Based Translation**

这	7人	中包括	来自	法国	和	俄罗斯	的	航	员	
the	7 people	including	by some		and	the russian	the	the astronauts		,
it	7 people inc		by france		and the	the russian		international astronautical of rapporteur .		8). 
thia	7 cut	including the	from	the french	and the 1	russian	the fiftl	th .		
these	7 among	including from		the french a	and	of the russian	of	space	members	
unau	7 persons	including from		of france	and to	russian	of the	907067900	mombore	
	7 include		from the	of france ar	ıd	nuorien.		astronauts		. the
	7 numbers i	C. 1. C. M. S. M. S.	f om france		and russian		of astro	mauts who		. "
	7 population	ns include	chose from fran	ce	and russi	an		astronauts .		ſ
: 8	7 deportees	included	come from	france	and rus	ssia	in	astronautical	personnel	;
1	7 philtrum	including those		france an	d	l russia a space			member	
i ii		including repr	esentatives from	france and	the russia			astronaut		
1		include	came from	france an			by cosn	monauts		
		menude represe	ntatives from	french	and rus	ssia	9. IV.	cosmonauts		
1		include	came from fran	ce	and russi	a 's		cosmonauts .		20 20
		includes	coming from	french and		russia 's	5	cosmonaut	97	
			5	french and	russian		's	astronavigation	member .	
1			5	french	and rus	ssia	astron	nauts		
			5	5	and russi	a 's		9. 	special rapporteur	
1					, and	russia			rapporteur	
1					, and rus	sia			rapporteur .	
1					, and rus	sia	0			
1					or	russia 's				

Table 1: #11# the seven - member crew includes a stronauts from france and russia .

Scoring: Try to use phrase pairs that have been frequently observed. Try to output a sentence with frequent English word sequences.

#### Phrase-Based Translation



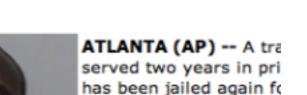
这	7人	中包括	来自	法国	和	俄罗斯	的	航	员	
the	7 people	including	by some		and	the russian	$\mathbf{the}$	the astronauts	-	,
it	7 people inc		by france		and the	the russian		international astronautical	of rapporteur .	Q1
thia	7 dt	including the	from	the french	and the 1		the fift	h	×	
these	7 among	including from		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	nd	of the russian	of	space	members	<u> </u>
tnat	7 persons	including from		of france	and to	russian	of the	907067900	mombore	
	7 include		from the	of france an	ıd			astronauts		. the
	7 numbers in	231 2.327.5235	f om france					Diauts who		· /
	7 population		chose from fran	<u>ce</u>	and russi	5565		astronauts .		
	7 deportees		come from	france	and rus	GN5037	in	astronautical	personnel	;
	7 philtrum	in luding those		nance an				member		
			esentatives from		russia			astronaut		
		include	came from	f ance an		- Y2	by cost	nonauts		
		menuae represe		french	and rus		6 200.	cosmicinauts		
		include	came from franc	222	and russi			cosmonauts .		
· · · · ·		includes	coming from	french and		russia 's		cosmonaut	27	· · · · · · ·
				.rench and			's	astronavigation	member .	
				french	and rus	8383 IS	astro	nauts		
					and russi	27			special rapporteur	
					, and	russia			rapporteur	
		<u></u>			, and rus				rapporteur .	
1					, and rus	20 00 00 m	0		n inden in	
		l,			or	russia 's				

Table 1: #11# the seven - member crew includes a stronauts from france and russia .

Scoring: Try to use phrase pairs that have been frequently observed. Try to output a sentence with frequent English word sequences.

### Why NLP is difficult: Newspaper headlines

- Minister Accused Of Having 8 Wives In Jail
- Juvenile Court to Try Shooting Defendant
- **Teacher Strikes Idle Kids**
- China to Orbit Human on Oct. 15
- Local High School Dropouts Cut in Half
- Red Tape Holds Up New Bridges
- Hospitals Are Sued by 7 Fc
- Police: Crack Found in Mar



Bishop Anthony Owens, Ga., is in a Gwinnett Co four women claimed he after being released fro

marry more women.



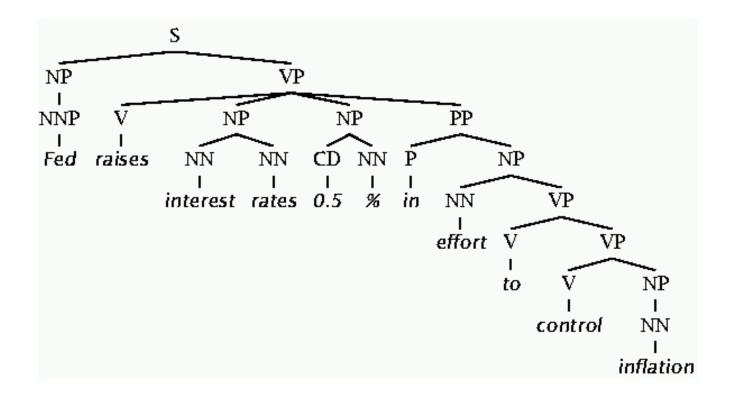
Clinton Wins on Budget, bu May 21, 2007 06:49 AM



## Inverse problems: Ambiguity close up



• Tree for: Fed raises interest rates 0.5% in effort to control inflation (NYT headline 5/17/00)





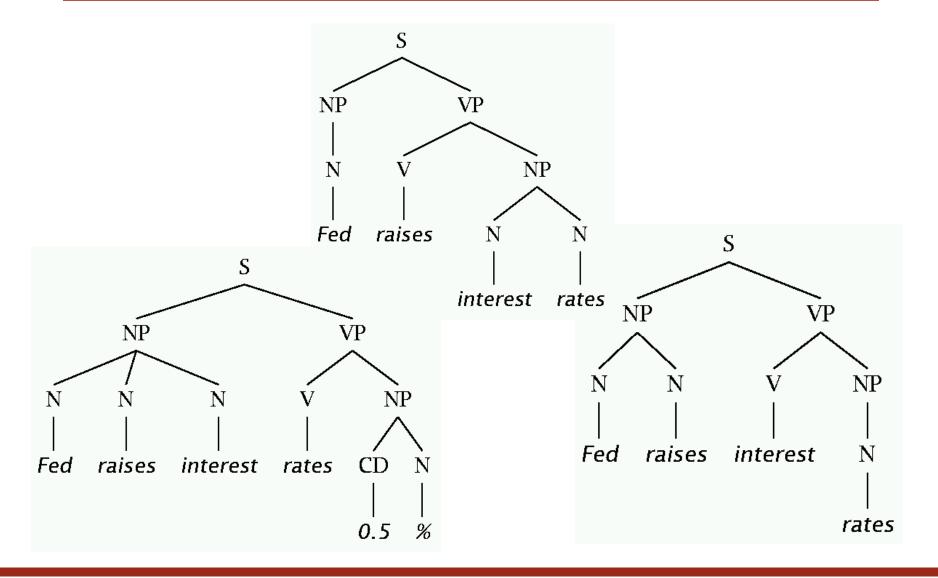
#### Where are the ambiguities?

Part	Part of speech ambiguities											
NNP	VBZ NNS	VB VBP NN	VBZ NNS	CD	NN	a	ntactic ttachment mbiguities					
Fed	raises	interest	rates	0.5	%	in to	effort control inflation					

Word sense ambiguities: Fed  $\rightarrow$  "federal agent" interest  $\rightarrow$  a feeling of wanting to know or learn more Semantic interpretation ambiguities above the word level



#### The bad effects of V/N ambiguities



# Research areas of interest: NLP/Comp Ling/text/ML



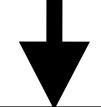
- Statistical NLP models: Combining sophisticated linguistics and machine learning models
- Unsupervised lexicon and grammar induction
- Learning of knowledge from reading (large amounts of) text data
- Statistical machine translation
- Learning about interdisciplinarity in science, politics, etc. from text
- NLP for other languages
- Statistical parsing, name recognition, joint learning, etc.



#### Extracting Structured Knowledge

7 -2 - 3	article discussion edit this page	history		Log in / create account
and a start	Lawrence Livermore Nati	onal Laboratory		
A STATES	From Wikipedia, the free encyclopedia		Coordinates: 🍏 🕯	37.686024°N 121.709547°W
WIKIPEDIA The Free Encyclopedia	The Lawrence Livermore National Laborator research laboratory founded by the University of	• • •	Lawrence Liv	ermore National Laboratory
navigation	States Department of Energy (DOE) and mana	ged by Lawrence Livermore National Security, LLC	University of	wrence Livermore
<ul> <li>Main page</li> <li>Contents</li> </ul>	(LLNS), a partnership of the University of Califo URS Corporation, and Battelle Memorial Institu	rnia, Bechtel Corporation, Babcock and Wilcox, the te. On October 1, 2007 LLNS assumed		tional Laboratory
<ul> <li>Featured content</li> </ul>	management of LLNL from the University of Ca operated the Laboratory since its inception 55		Motto	"Science in the national interest"
<ul> <li>Current events</li> <li>Random article</li> </ul>			Established	1952 by the University of
search	Contents [hide] 1 Background		Research Type	California National security, nuclear
	2 Origins			science
Go (Search)	3 Weapons projects 4 Plutonium research		Budget	US\$1.6 billion
interaction	4 Plutonium research 5 National Ignition Facility and photon science		Director	George H. Miller
<ul> <li>About Wikipedia</li> </ul>	6 Global security program		Staff	6,800
<ul> <li>Community portal</li> </ul>	7 Other programs		Location	Livermore, California
<ul> <li>Recent changes</li> </ul>	8 Key accomplishments		Campus	3.2 km² (800 acres)
<ul> <li>Contact Wikipedia</li> <li>Donate to Wikipedia</li> </ul>	9 Unique facilities		Operating	Lawrence Livermore National
<ul> <li>Donate to wikipedia</li> <li>Help</li> </ul>	10 World-class computers		Agency	Security, LLC
	11 Sponsors		Website	www.lini.gov 🗗
toolbox	12 Directors			
<ul> <li>What links here</li> </ul>	13 Organization			
<ul> <li>Related changes</li> <li>Upload file</li> </ul>	14 Footnotes			
<ul> <li>Opidad file</li> <li>Special pages</li> </ul>	15 References			
<ul> <li>Printable version</li> </ul>	16 External links and sources			
<ul> <li>Permanent link</li> </ul>				
<ul> <li>Cite this page</li> </ul>	Background			[edit]
languages	LLNL is self-described as "a premier research a	and development institution for science and technolog	y me	AND A DESCRIPTION OF A
= Deutsch	applied to national security."[1] Its principal resp	onsibility is ensuring the safety, security and reliability	of the	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
فارسی =	nation's nuclear weapons through the application	on of advanced science, engineering and technology.	The 🛃	- TO BURGES
<ul> <li>Français</li> </ul>	Laboratory also applies its special expertise an	d multidisciplinary capabilities to preventing the prolife	eration	Start Start
<ul> <li>Bahasa Indonesia</li> <li>Italiann</li> </ul>		aring homeland security and solving other nationally in		
<ul> <li>Italiano</li> <li>日本語</li> </ul>	problems, including energy and environmental	security, basic science and economic competitivenes	s. 💉	
= 日本語 = Norsk (bokmål)	LLNL is home to many unique facilities and a n	umber of the most powerful computer systems in the	world,	N N
<ul> <li>Polski</li> </ul>	according to the TOP500 list, including Blue Ge	ene/L, the world's fastest computer from 2004 until Lo		tial view of Lawrence 🖉
<ul> <li>Розкі</li> <li>Русский</li> </ul>	Alamos National Laboratory's Roadrunner supe	ercomputer surpassed it in 2008. The Lab is a leader	in <sup>Liv</sup>	ermore National Laboratory
<ul> <li>中文</li> </ul>	technical innovation: since 1978, LLNL has rec	eived a total of 118 prestigious R&D 100 Awards, incl	uding	
0	100			

"The Lawrence Livermore National Laboratory (LLNL) in Livermore, California is a scientific research laboratory founded by the University of California in 1952."



LLNL EQ Lawrence Livermore National Laboratory LLNL LOC-IN California Livermore LOC-IN California LLNL IS-A scientific research laboratory LLNL FOUNDED-BY University of California LLNL FOUNDED-IN 1952

#### Goal: Machine-readable summaries



Subject	Relation	Object
p53	is_a	protein
Bax	is_a	protein
p53	has_function	apoptosis
Bax	has_function	induction
apoptosis	involved_in	cell_death
Bax	is_in	mitochondrial outer membrane
Bax	is_in	cytoplasm
apoptosis	related_to	caspase activation
•••	•••	

Structured knowledge extraction: Summary for machine

2 (22 b) To American Sociely in Hardwaretty and Belicotto Hology, In-

Annal of

Involvement of Tumor Necrosis Factor Receptor-associated Protein 1 (TRAP1) in Apoptosis Induced by β-Hydroxyisovalerylshikonin\*

Benetical for publication, April 14, 2004, and in revised form, July 11, 200

Tutuka Mazudat, Genryu Hhima, Tushihiru Xiarhi, Manayu Barin, Keuichi Hori, Hhigeo Nakajo, Sachiko Kajianto, Tushiko Shihayama-Imaro, and Kasuyaro Nakaya

 $\beta(0)$  (respirate always) shows in  $\beta(0)$  (FeV) is a comparate instance if must be radiational or result an arbitration level  $\lambda$  (always resume ranks, in an AFP mucroampetition indults or of protein styrms in terms of the star  $\lambda$  (see an HSPR, inter or the star interval) is a start of the start of the start start of the start

Perside control former form

net scelar anticances drags resultable is due so FEE Barrent, vitable is used in offse transmisst of parimate we remove performance and all fluores power (10). Pottable and the steps are small all fluores power (10). Pottable and term is a step of the step of the step of the step of the term is a step of the generic and positive step of the step of th

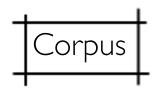
Intervally suggestend upon tracinent of busines lead BMA of the AdVANT TRAVE was matched behavior highly of heater measure factors encouples behavior highly of heater measure factors encouples behavior of the of measurement of the second second second second second encouples and the second second second second second encouples are set of the second second second second parton factors gamma and after the order delta for the second second second second second second second parton factors gamma and after the second second second parton factors gamma and after the second second second behavior perturbation from the second second second behavior to the second second second second second factors are second as a well we expression of the factors of a fragmentary measurement and second second second second second second second are method and in a well we expression of the factors of the second second second second second second are method and in a well we expression of the factors of the second second second second second second are second second as a second second second second second are second second as a second second second second second are second second as a second second second second second are second second as a second second second second are second second as a second second second second as a second second second second second second as a second second second second second second second as a second seco

Textual abstract: Summary for human



#### Machine Reading with Distant Supervision<sup>W</sup>









2700 relations > 10 instances 3.7 million entities

5.2 million instances

Mintz, Bills, Snow, Jurafsky (2009) Distant supervision for relation extraction without labeled data. ACL-2009.

#### S A Language Process

#### Frequent Freebase Relations

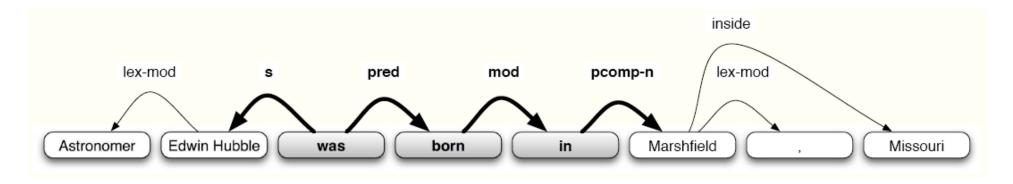
Relation name	Size	Example
/people/person/nationality	281,107	John Dugard, South Africa
/location/location/contains	253,223	Belgium, Nijlen
/people/person/profession	208,888	Dusa McDuff, Mathematician
/people/person/place_of_birth	105,799	Edwin Hubble, Marshfield
/dining/restaurant/cuisine	86,213	MacAyo's Mexican Kitchen, Mexican
/business/business_chain/location	66,529	Apple Inc., Apple Inc., South Park, NC
/biology/organism_classification_rank	42,806	Scorpaeniformes, Order
/film/film/genre	40,658	Where the Sidewalk Ends, Film noir
/film/film/language	31,103	Enter the Phoenix, Cantonese
/biology/organism_higher_classification	30,052	Calopteryx, Calopterygidae
/film/film/country	27,217	Turtle Diary, United States
/film/writer/film	23,856	Irving Shulman, Rebel Without a Cause
/film/director/film	23,539	Michael Mann, Collateral
/film/producer/film	22,079	Diane Eskenazi, Aladdin
/people/deceased_person/place_of_death	18,814	John W. Kern, Asheville
/music/artist/origin	18,619	The Octopus Project, Austin
/people/person/religion	17,582	Joseph Chartrand, Catholicism
/book/author/works_written	17,278	Paul Auster, Travels in the Scriptorium
/soccer/football_position/players	17,244	Midfielder, Chen Tao
/people/deceased_person/cause_of_death	16,709	Richard Daintree, Tuberculosis
/book/book/genre	16,431	Pony Soldiers, Science fiction
/film/film/music	14,070	Stavisky, Stephen Sondheim
/business/company/industry	13,805	ATS Medical, Health care



#### Lexical and Syntactic Features

#### Astronomer Edward Hubble was born in Marshfield, Missouri

Feature type	Left window	NE1	Middle	NE2	Right window
Lexical	[]	PER	[was/VERB born/VERB in/CLOSED]	LOC	[]
Lexical	[Astronomer]	PER	[was/VERB born/VERB in/CLOSED]	LOC	[,]
Lexical	[#PAD#, Astronomer]	PER	[was/VERB born/VERB in/CLOSED]	LOC	[, Missouri]
Syntactic		PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	[]
Syntactic	[Edwin Hubble $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	[]
Syntactic	[Astronomer $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	[]
Syntactic		PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{lex-mod},]$
Syntactic	[Edwin Hubble $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{lex-mod},]$
Syntactic	[Astronomer $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{lex-mod},]$
Syntactic		PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{inside} Missouri]$
Syntactic	[Edwin Hubble $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{inside} Missouri]$
Syntactic	[Astronomer $\Downarrow_{lex-mod}$ ]	PER	$[\Uparrow_s \text{ was } \Downarrow_{pred} \text{ born } \Downarrow_{mod} \text{ in } \Downarrow_{pcomp-n}]$	LOC	$[\Downarrow_{inside} Missouri]$





#### New relations learned

- Montmartre IS-IN Paris
- Fort Erie IS-IN Ontario
- Fyoder Kamesnky **DIED-IN** Clearwater
- Utpon Sinclair WROTE Lanny Budd
- Vince McMahon FOUNDED WWE
- Thomas Mellon HAS-PROFESSION Judge

Human evaluation: precision using Mechanical Turk labelers



Feature	Precision
Syntactic	.67
Lexical	.66
Both	.69



#### Where syntactic knowledge helps

- Back Street is a 1932 film made by Universal Pictures, directed by John M. Stahl, and produced by Carl Laemmle Jr.
- Back Street and John M. Stahl are very far apart in surface string
- But are close together in dependency parse



#### **Textual inference**

- Does premise *P* justify inference to hypothesis *H*?
  - An informal, intuitive notion of inference: not strict logic
  - Focus on local inference steps, not long chains of deduction
  - Emphasis on variability of linguistic expression
- Robust, accurate textual inference would enable:
  - Semantic search: H: lobbyists attempting to bribe U.S. legislators
     P: The A.P. named two more senators who received contributions engineered by lobbyist Jack Abramoff in return for political favors.
  - Question answering: H: Who bought J.D. Edwards?
     P: Thanks to its recent acquisition of J.D. Edwards, Oracle will soon be able...
  - Customer email response
  - Document summarization



#### An example (MacCartney & Manning 2008)

- **P** *Jimmy Dean refused to move without blue jeans.*
- H James Dean didn't dance without pants yes

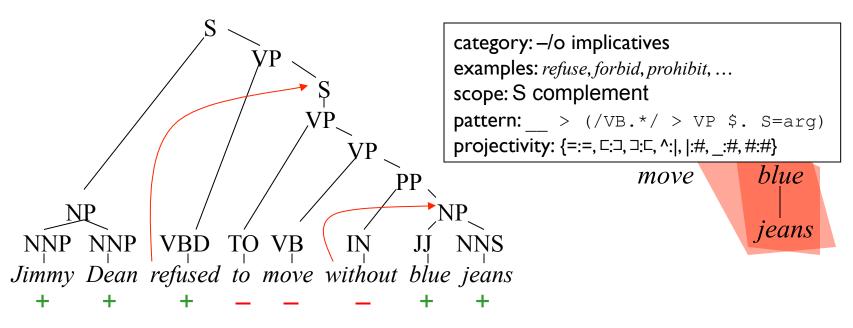
OK, the example is contrived, but it compactly exhibits containment, exclusion, and implicativity





#### Step I: Linguistic analysis

- Tokenize & parse, etc. input sentences
- Identify items w/ special projectivity & determine scope
- Problem: PTB-style parse tree ≠ semantic structure!



• Solution: specify scope in PTB trees using Tregex [Levy & Andrew 06]



#### Step 2: Alignment

Р	Jimmy Dean	refused to			move	without	blue	jeans
Н	James Dean		did	n't	dance	without		pants
edit index	I	2	3	4	5	6	7	8

- Alignment as sequence of *atomic phrase edits*
- Ordering of edits defines path through intermediate forms
  - Need not correspond to sentence order
- Decomposes problem into atomic inference problems



#### Step 3: Lexical entailment classification

- Goal: predict entailment relation for each edit, based solely on lexical features, independent of context
- Approach: use lexical resources & machine learning
- Feature representation:
  - WordNet features: synonymy (=), hyponymy (□/□), antonymy (|)
  - Other relatedness features: Jiang-Conrath (WN-based), NomBank
  - Fallback: string similarity (based on Levenshtein edit distance)
  - Also lexical category, quantifier category, implication signature
- Decision tree classifier
  - Trained on 2,449 hand-annotated lexical entailment problems
  - E.g., SUB(gun, weapon): □, SUB(big, small): |, DEL(often): □
  - >99% accuracy on training data captures relevant distinctions



#### Step 3: Lexical entailment classification

Р	Jimmy Dean	refused to			move	without	blue	jeans
Н	James Dean		did	n't	dance	without		pants
edit index	I	2	3	4	5	6	7	8
edit type	SUB	DEL	INS	INS	SUB	MAT	DEL	SUB
lex feats	strsim= 0.67	implic: —/o	cat:aux	cat:neg	hypo			hyper
lex entrel	=	I	=	۸		=	С	Г



#### Step 4: Entailment projection

Р	Jimmy Dean	refused to			move	without	blue	jeans		
Н	James Dean		did	n't	dance	without		pants		
edit index	I	2	3	4	5	6	7	8		
edit type	SUB	DEL	INS	INS	SUB	MAT	DEL	SUB		
lex feats	strsim= 0.67	implic: –/o	cat:aux	cat:neg	hypo			hyper		
lex entrel	=		=	^		=				
projec- tivity	↑ )	1	1	1	V	V	1	1		
atomic entrel	=		=	^	E	=				
	inversion									



#### Step 5: Entailment composition

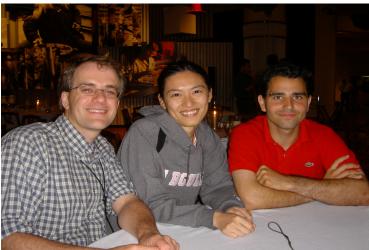
Р	Jimmy Dean	refused to			move	without	blue	jeans
Н	James Dean		did	n't	dance	without		pants
edit index	I	2	3	4	5	6	7	8
edit type	SUB	DEL	INS	INS	SUB	MAT	DEL	SUB
lex feats	strsim= 0.67	implic: –/o	cat:aux	For exa	· ·			hyper
lex entrel	=	I	=			human ^ no		С
projec- tivity	↑	↑	ſ	fish   h	uman	fish < nor	ihuman	1
atomic entrel	=	1	=	^	С	=		
compo- sition	=							
								final an



#### The Stanford NLP Group

- Chris Manning
- Dan Jurafsky
- Computational Linguistics and Speech ("language technology")
- Enthusiastic, smart, and hard-working – or hungry – students welcome!
- nlp.stanford.edu





#### The End



#### ìnoл<sub>i</sub> \_µвиқ

